

Redacțiunea, Administrațiunea,
și Tipografia
Brașov, piața mare Nr. 30.
Revizori naționali 22 și
președ. — Manuscrisurile să se
adreseze.
INSERATE se primesc la Admi-
nistrațiunea în Brașov și la ar-
hivă la București de anulări:
în Viena: M. Duka, Heinrich
Schickl, Rudolf Mosa, A. Oppolzer,
Nachfolger; Anton Oppolzer, J.
Domeneer. În Budapesta: A. V.
Goldberger, Eckstein Bornat; în
București: Agenția Novas, Bucu-
reștii de Români; în Ham-
burg: Kroyzig & Lehmann.
Prețuri inserțiilor: o seziă
garantată pe o coloană 6 sz. și
30 sz. timbru pentru o publi-
care. Publicări mai dese după
tarifă și învoială.
Reclame pe pagina a 8-a o
seziă 10 sz. sau 20 bani.

GAZETA TRANSILVANIEI.

ANUL IX.

„Gazeta” ieșe în ziua de azi.
Abonamente pentru Austro-Ungaria:
Pe un an 12 fl., pe șase luni
6 fl., pe trei luni 3 fl.
N-rii de Duminică 2 fl. pe an.
Pentru România și străinătate:
Pe un an 40 franci, pe șase
luni 20 fr., pe trei luni 10 fr.
N-rii de Duminică 8 franci.
Se primumără la toate oficiile
postale din țară și din afară
și la ad. corespondenței.
Abonamentul pentru Brașov
administrațiunea, piața mare,
țergul Inului Nr. 30 etajul
I.: pe un an 10 fl., pe șase
luni 5 fl., pe trei luni 2 fl. 50 cr.
Cu dusul în casă: Pe un an
12 fl., pe 6 luni 6 fl., pe trei luni
3 fl. Un exemplar 5 cr. v. a.
său 15 bani. Atât abonamen-
tele cât și inserțiunile sunt
a se plăti înainte.

Nr. 196.

Brașov, Vineri 5 (17) Septembrie

1897.

Hotărârea Românilor bucovineni.

Dacă în genere Români din
monarchia habsburgică au avut și
au să lupte cu cele mai mari ne-
ajunsuri, cari mai ales dela înființa-
rea dualismului încôce li-au înrău-
țat situațiunea politică într'un mod,
cum nici cei mai extremi pesimiști
nu s'ar fi așteptat, atunci de sigur
că frații noștri din Bucovina nu au
să întâmpine puține necazuri și difi-
cultăți.

În situația lor critică, amenin-
țați și strimtorați de elementele
străine din patria lor, frații noștri
bucovineni au însă un avantaj în
constelația politică generală din par-
tea de dincolo a monarchiei, unde
egala îndreptățire garantată de con-
stituțiă nu este numai o literă murtă
a legii, ci, deși în măsură mai răs-
trinsă, ea se practică față cu toate
poporele austriace și acestora li-se
dă posibilitatea de-a o validita pe
cât le ieră puterile, sprijiniți fiind
de autonomia țărilor, care asemenea
s'au bucurat și se bucură până la
un grad ôre-care de scutul guver-
nelor.

Negreșit, că numai convingerea,
că propriile lor interese reclamă
imperios, de-a nu lăsa din mână
avantajul, ce li-l oferă mișcarea
autonomistă și națională din Austria,
a îndemnat pe deputații români bu-
covineni din actualul parlament
central să se alăture dela început
la gruparea cea mare a națiunilor
și partidelor, cari au înscris pe dra-
pelul lor principiul autonomist și al
deplinei egale îndreptățiri naționale.

Scim, că în urma acésta clubul
parlamentar român a fost represen-
tat în comisia și subcomitetul, care
a inițiat tratările cu cabinetul Ba-
deni, despre care scim, că au sta-
bilit în principiu o înțelegere între
majoritate și guvern. Rămase numai
să se precizeze în detalii punctele
acestei pactări. Și acésta lucrare a
fost rezervată conferenței, care s'a
convocat în Viena pe ziua de azi.

Intr'aceea reprezentanții diferi-
telor partide ale majorității au cău-
tat să intre în contact cu manda-
tarii lor, pentru de a-și lămuri îm-
preună poziția și a lua avisul lor
privitor la viitorea atitudine.

Astfel și deputații români bu-
covineni au aflat de lipsă a lua avi-
sul comitetului partidului național
român din Bucovina. Deputatul Dr
George Popovici, care la conferen-
țele partidelor majorității autono-
miste a înlocuit pe președintele clu-
bul român, d-l Iancu Lupul, a schi-
țat în ședința comitetului național
de alaltăeri, ținută în Cernăuți, si-
tuația generală, precum și mersul
tratărilor majorității cu guvernul.

Și pe baza acestei espuneri,
după o dezbateră amănunțită, comi-
tetul partidului național român din
Bucovina a aprobat atitudinea de-
putaților români din „Reichsrath”
în toate privințele, accentuând cu
deosebire, că în schimbul sprijinului
ce Români bucovineni sunt gata a-l
da guvernului, ei așteptă, ca guver-

nul să țină pe deplin sémă de jus-
tele lor dorințe, precum și de tre-
buițele țerei Bucovinei.

Nici că se putea altfel. Români
bucovineni nu puteau fi, decât nu-
mai în tabăra, unde fâlfăe stindar-
dul egalei îndreptățiri naționale și
a autonomiei țărilor. Și ceea ce face
ca speranța noastră în viitor să crească,
este împrejurarea, că frații noștri
bucovineni uu inaugurat, cum ve-
dem cu bucuriă, o luptă sistematică
în direcția, de a-și validita dreptele
postulate naționale pe toate terenele
vieții publice.

Ei au pornit pe o cale bună, pe
care, conduși cu energiă cumpenită
și cu înțelepciune, vor puté ajunge
departe.

Despre ședința comitetului par-
tidului național român din Bucovina
raporteză „Patria” în numărul său
mai nou, dela 3 (15) Septembrie, ur-
mătoarele:

Erî d. a. la ôrele 4 s'a intrunit comi-
tetul național român sub presiul d-lui
baron Victor de Styrcea în palatul țării,
pentru de a se pronunța asupra situa-
țiunei.

La ședința au luat parte d-nii: bar.
Victor de Styrcea, Iancu Lupul, Dr. Ioan
Turean, bar. Eugen de Styrcea, bar. Nicolae
Mustata, bar. Eudociu Hormuzachi, Dr.
Ioan cav. de Volcinski, Modest cav. de
Grigorcea, Dr. George Popovici, Dimitrie
Socolean, Dr. Nicu Blandu, Ilarion Onciul,
Varteres cav. de Pruncul, Constantin cav.
de Popovici, Ioan Dihon, George Șandru,
Zaharie Voronca.

N'au putut lua parte fiind împedecați
d-nii: bar. George Vasilco, Dr. Emil Oricle-
vici, Dr. Iancu cav. de Flondor, Archiman-
drit Miron M. Calinescu, Leon cav. de Va-
silco, Christof Artonovici și Teodor Ste-
fanelli.

D-l deputat Dr. George Popovici, în
calitate de substitut al d-lui president al
clubului român Iancu Lupul, la conferen-
țele partidelor majorității autonomiste a
schițat în liniamente generale situațiunea
și cele petrecute în ședințele comisiunei și
subcomitetului parlamentar, precisând rap-
portul partidelor din majoritate, atât între
sine, cât și față de cabinetul Badeni.

În urma unei dezbateri amănunțite
s'a votat în unanimitate următorea reso-
luțiune:

„Comitetul partidului național român
în deplin acord cu atitudinea politică
și procederea deputaților clubului român
din senatul imperial aprobă solidari-
tatea deputaților români cu majori-
tatea parlamentară a senatului impe-
rial, consimte, ca clubul român al se-
natului imperial să sprijinască regimul
în lucrarea pentru realizarea principii-
lor enunțate în proiectul de adresă al
majorității senatului imperial și așteptă,
ca regimul să țină pe deplin sémă de
justele dorințe ale țării și populațiunei
romănesci. În deosebire comitetul partidu-
lui național român ține mult, ca admi-
nistrațiunea în țară să fiă pusă în con-
formitate cu principiile exprimate de ma-
joritatea senatului imperial și să fiă con-
dusă în direcțiune națională și autono-
mistă în spiritul și sensul acestor prin-
cipii”.

Situația în Austria.

Astăzi Joi, se ține în Viena
conferența așa dîsul subcomitet al
comisiunei parlamentare a majori-
tății, spre a stabili definitiv mijlô-
cele și modurile cum ar puté majori-
tatea, în înțelegere cu guvernul,
să țină pept obstrucțiunei Nemților,
precum și pentru a redacta în text
definitiv postulatele majorității față
cu guvernul.

Plenul comisiunei parlamentare
se va întruni sêptemăna viitoare ne-
mijlocit înainte redeschiderii parla-
mentului și acésta comisiune va lua
ultimele dispozițiuni.

După scirile oficiose o deschi-
dere solemnă a Reichsrath-ului nu
se va face.

Despre planurile majorității i-se
scrie lui „W. N. Tagblatt” din isvor
bine informat între altele următo-
rele:

„Guvernul va aduce în formă de lege
o ordine pentru desbaterile camerei. Acésta
ordine de dî va cuprinde între altele și
aceste dispozițiuni. Camera hotărăsece a pro-
cede la alegerea pentru delegațiuni; ca-
mera voteză provisorul pactului economic
precum și legile privitoare la mersul înainte
al afacerilor statului. Pentru votarea lor
este fixat un timp anumit și se va declara
expres, că aceste legi vor intra imediat în
vigore în forma de ordonanțe cerute de
necesitate (Nothverordnungen), decât parla-
mentul n'ar ajunge a vota amintutele legi
în restimpul fixat”.

Manevrele împărătesci dela Totis.

Manevrele cele mari de tómnă
ale armatei austro-ungare s'au înce-
put luni și s'au terminat cu ziua
de ieri.

Duminecă, precum scim, a sosit
împăratul german la Totis, unde a
întâmpinat cea mai strălucită pri-
mire. Ambii monarchi au locuit în
castelul contelui Eszterházy, cel mai
mare proprietar în acel ținut.

Duminecă sêra a fost mare ilu-
minațiă în Totis în onôrea împêra-
tului german.

Între reprezentanții militari ai
puterilor, locul de frunte l'a ocupat
șeful statului major general rusesc,
generalul Obrucev. A bătut la ochi,
că el mergea tot după împăratul
Wilhelm și că, după întâmpinarea
ôspelui împărătesc, Francisc Io-
sif I a conversat lung timp cu ge-
neralul Obrucev. S'a observat, că
acesta, care a sosit la Totis de-
odată cu împăratul german, cu care
a venit de la Homburg, a fost obiec-
tul generalei atențiunii din partea
tuturor. În suita împăratului Fran-
cisc Iosif se afla atașatul militar ru-
sesc, colonelul Woronin. Acesta, la
rëndul său, s'a bucurat de o deose-
bită atențiune a împăratului german.
Acésta căldurosă întâmpinare a re-
prezentanților armatei rusesce e pri-
vită ca o dovadă despre bunele ra-
porturi ale celor doi împărați cu
Țarul Nicolae II.

Luni, cum am dîs, a fost prima
dî de manevră a trupelor Foile
unguresce scriu, că Majestatea Sa,

monarchul nostru, n'a fost nici de
cum mulțumit cu manevrarea cor-
pului al 5. de armată. Se dîce, că
a fost mare zăpăcélă între diferitele
detașamente și sê se fi întâmpat,
că unii au pușcat asupra altora,
neputând astfel distinge pe inamic.
Nici archiducele Iosif n'a fost mul-
țumit cu honveții dela corpul al 5.
Tôte acestea ar fi cauzat o depri-
mare, ce s'a observat în decursul
prânțului. Ce va fi adevêrat și ce nu,
din acestea, nu scim. Numai atâta
putem constata, că din raportul ofi-
cial, dat asupra manevrelor de Luni,
reiese că, în adevêr, conducerea n'a
fost mulțumită cu manevrarea cor-
pului al 5-lea.

Despre manevrele de Marți și
Miercuri, rapôrtele sunt măgulitóre
și pline de laude.

Slovenii.

În ziua de 14 curente, s'a ținut în
Laibach (Ljubliana) congresul tuturor Slo-
venilor, adecă a reprezentanților tuturor frac-
țiunilor politice ale acestui popor Slav,
care în lupta-i pentru egala îndreptățire
imitéză din fir în pîr întru toate pe Cehi.

La congresul acesta au luat parte
1700 delegați din toate provinciile austriace
în care se află Sloveni, anume: Stiria, Ca-
rintia, Carniola și tot litoralul sudic al
monarchiei. Afară de acésta pentru a-și
manifesta solidaritatea, au mai trimes de-
legați: opoziția croată pe baronul Rukavina,
pe David Starcevic și pe Dr. Potocniak,
tustrei ounoscuți prin radicalismul lor na-
țional; clubul deputaților cehi pe Dr. Stránsky
un fel de Max Falk al Cehilor, fiind de
origine Ovreii, dêr botezat de mult, unul
din cei mai extremi deputați moravi; în
sfîrșit Rutenii pe deputatul radical Bar-
vinski, astfel că dintre Slavii austriaci nu-
mai Polonii n'au fost reprezentați.

Bar. Bukavina a dîs, că de deoi de
ani a așteptat ziua, în care sê-i fiă dat a
vedé întruniți atâți reprezentanți slavi.

Deputatul slav în Reichsrath Sustersif
a criticat destul de aspru „politica sovâi-
tore” a contelui Badeni, care din promi-
siunile făcute n'ar fi îndeplinit aprôpe ni-
mic. Prin urmare, dîce: „Slovenii trebuie
să se pregătescă la o opozițiă energioă ce
va ține mai mulți ani”.

După ce au vorbit încă unii oratori
în acest sens, au fost primite mai multe
rezoluțiuni, dintre cari principala dîce, că
congresul aprôbă programul clubului depu-
taților sloveni în Reichsrath și i provoacă
a rămâne în majoritate numai până atunci,
până când ea își va îndeplini programul.
Prin celelalte rezoluțiuni se cere îndepli-
nirea unui șir lung de postulate, precum
sunt: desevêrsita egală îndreptățire a lim-
bei și a naționalității slovene în soală, ad-
ministrație, reprezentarea țării etc.

Din punctul de vedere mai general,
este cu deosebire de remarcant accentuarea
solidarității Slavilor austriaci, ceea ce până
acuma nu se întâmpa, cel puțin nu în
mod așa de pronunțat.

Sêrbii din Macedonia.

Nu de mult vestise telegraful, că afa-
cerea scaunului vacant al metropoliei din
Ūskub e deja rezolvată — în favorul Sêr-
bilor, și anume în așa mod, că sinodul

patriarhatului ecumenic din Constantinopol, la porunca directă a Sultanului, pe lângă care se întrepuseră ambasadorul rus și cel muntegrec, a numit Metropolitan pe călugărul *Firmilian*, directorul seminarului preotesc din Belgrad, propus chiar de guvernul sârbesc.

Acest călugăr *Firmilian*, de origine din Sârbia, d'el născut în Grecia astfel încât și azi încă vorbește limba sa maternă sârbescă peltic, este unul din cei mai aprigi, aprôpe fanatici agenți ai sârbismului și slavismului. Când își propune ceva nu cunoșce pedeși și cu toate acestea e foarte șiret. Sârbii au făcut cu el o adevărată acuzișă, aprobată de națiunea lor într'gă, la care *Firmilian* este foarte popular, astfel încât îl cunoșce aprôpe totă lumea.

În legătură cu acestea, „*Polit. Correspondenz*” anunță din isvorul consulatului sârbesc dela Salonichi: Porța a dat voie să se înființeze școlii sârbesco în Monastir și Prilep și a poruncit valilor din Macedonia, a rezolva fără amânare toate cerele privitoare la deschiderea școlilor sârbesco în această provincie a imperiului.

SCRIRILE DILEI.

— 4 (16) Septemvrie.

Foc. Astăzi la 3 ore p. m. a isbușnit un foc mare la casa comerciantului român Nicolae *Grădinar*. Focul s'a învâș cu o vehemență extra-ordinară, arzând întreg coperișul casei, și magazinele din curte. În prăvălia focul n'a intrat, d'el cu ocaziunea stîngerei apastrăbătând prin tavan a nimicit în mare parte și mărfurile din prăvălie. Se aprinseră și ferestrele unei case învecinate de peste drum, cari însă au putut fi stinse încă la timp. Nu s'a putut încă constata cu siguranță cauza incendiului. Se zice, că ar fi isbușnit dela un vas cu petrol. D-l *Grădinar*, proprietarul casei și al prăvăliei, în timpul de față nu se află acasă.

Declarațiune. Foile străine au publicat despre mine în zilele din urmă în mod tendențios lucruri, care în partea lor mai mare nu sunt adevărate, și pe care mai multe foi românești le-au și reproduș. Pentru restabilirea adevărului vă rog să binevoii a publica următoarele: E adevărat, că am fost condamnat de către consiliul militar de onore la pierderea rangului de locotenent, d'el nu și la pierderea pensunii; nu e adevărat, că am luat parte la redactarea „*Memorandului*”, d'el e adevărat, că am fost cu deputațiunea, care a dus „*Memorandul*” la Maiestatea Sa. Nu e adevărat, că am agitat și uneltit contra statului, d'el e adevărat, că am învățat poporul cum ere să își apere drepturile sale naționale și economice înscrise în legi (și totdeuna îl voi învăța). Nu e adevărat, că am ars stégul ungureș și am scuipat pe Maghiarii, cari mă salută. În fine e adevărat, că am fost de către capitanatul de poliție acusat pentru lesă maiestate, d'el nu e adevărat, că am fost condamnat pentru așa ceva, fiindcă tribunalul n'a aflat acusa demă de oerestare. — *Ioan Lințu*.

Masa studenților din Sibiu. Cetim în „*Tel. Rom.*”: Inaugurarea „mesei studenților” pentru anul școlar 1897/8 s'a săvârșit ieri (Luni) la prânș, prin rostul directorului „*Albinei*”, d-l Part. *Cosma*. D-sa a constatat, că la „masa studenților” vor fi provăduți cu mâncare și în anul școl. c. 50 de studenți: 32 vechi și 18 primiți cu începerea prezentului an școlar, devenind adecă vacante cu sfirșitul anului școlar trecut 18 locuri prin faptul, că dintre membrii din anul trecut ai „mesei” 5 au absolvat școlile medii, 11 nu s'au prezentat în anul școl. curent, 2 din pricina sporiului neîndestulitor documentat în studii au fost lipsiți de beneficiile mesei stud. Dintre actualii membri ai „mesei stud.” 22 sunt cu calcul gen. eminent, 4 cu suficient, ceilalți cu calcul gen. bun. Cei 4 cu calcul suficient sunt primiți încă din anii precedenți; începând din anul școl. curent, — conform unui conclud al direcției „*Albinei*” — la „masa stud.” nu vor fi primiți decât studenți cu calcul gen. eminent sau bun.

D-l *Cosma* a adresat apoi căldurôse cuvinte elevilor, îndemnându-i la hârnicie, pentru a fi vrednici de beneficiile de cari îi face părtași „masa stud.” și folositori nămului lor, și punându-le la inimă stricta observare a datoritelor lor ca membrii instituției ce-i coteresc. La inaugurare au luat parte între alți mulți și Rev. D-n vicar capitular din Blășiș I. M. *Moldovan*. D-sa s'a interesat amănunțit despre toate afacerile interne ale mesei studenților, despre felul și calitatea mâncărilor, modul servirei acestora, despre disciplină etc.

Școlii române în Bulgaria. Numărul din urmă al „*Correspondenței politice*” anunță din București: Guvernul român are de gând ca în interesul Românilor aședăți în orașele bulgare de pe țărmurile Dunării, Vidin, Lompalanka și Rusciuk, să înființeze p'acolo școlii românești.

O contesă în genunchi înaintea lui Wilhelm. Vorbind despre sosirea împăratului german la Totis și despre încuștirarea lui în castelul contelui *Esterhazy*, guvernamentalul „*Pesti Hirap*” aduce și următoarea scire: „Contesa *Esterhazy* primi pe monarhul stând în genunchi înaintea lor. Împăratul *Wilhelm*, care mergea înainte, vădându-o în genunchi, se duse repede la contesă și-i dîșe în ton aprôpe mustrător: „*Aber, Gräfin!*” apoi ridică el însuși pe frumoasă contesă și o salută, stringându-i cordial mână. — Se vede, că contesa și-a pierdut prezența de spirit în fața monarhului. De-altmintrelea „*Alkotmány*” crede, că această este o minciună născocită de „liberali” cu scop, de-a blama familia contelui *Francisc Esterhazy*, care nu face parte din pertida lor. O princesă de *Lobkowitz*, esclamă această fôșă, de sigur că soie cum e obiceiul de a primi nise persoane princiare.

Studenții maghiari din Clușiu în piele de miel. Cetim în foile ungurești, că între studenții maghiari din Clușiu s'a pornit o mișcare pentru formarea unui nou partid. Zilele acestea s'a și publicat programul noului partid, ale căruia puncte principale se reasumază în următoarele: serbarea aniversării de 50 de ani a „luptei pentru libertate” dela 1848—49; domolirea maniei duelului; *aplanarea contraverselor cu naționalitățile* etc. S'a proiectat mai departe arangiarea unor serate sociale „*de limbă străină*” și altele. Acesta ar însemna, că studenții maghiari din Clușiu vrêu să se îmbrace în piele de miel, ca lumea să nu-i cunoscă. Încercarea însă nu le va succede. Cum s'ar și pută, ca ei, pentru exemplu, să serbeze aniversarea de 50 de ani „a luptei pentru libertate”, fără să spargă măcar câteva ferestre de ale Românilor? Viitorul va dovedi, că această nu se pôte și că, prin urmare, fiă îmbrăcați în piele de miel, fiă în piele de drac, „patrioții” tot patrioți rămân.

Un scolar „modern”. Cu ocaziunea inscrierilor la gimnasiul catolic din Timișoara s'a prezentat un tiner, care voia se se inscrie pe clasa a V-a. La întrebarea directorului, că de ce religiose se ține? școlarul răspunde superb: „Așa ceva nu cunosc!” Directorul ia ochelarii și priveșce aspru în fața școlarului: „Ce ai dîș?” îl întrebă din nou. „Eu nu fac parte din nici o confesiune!” îi răspunde din nou obraznicul tiner. „Atunci pôt merge”, îi dîșe directorul, „noi nu ne facem de lucru cu astfel de filosofi.” Cu acestea tinerul „modern” își luă oatrufusele și se duse.

Publicațiune referitoare la însinuarea glôtelor. Dela magistratul orășenesc din loc primim următoarea publicațiune: În puterea art. de lege XXXVII din 1893 se obligă toți glôtiștii, cari au servit activ sau rezerviști de întregire la armata permanentă, la marină, la honvești și, în fine, la gendarmeni; mai departe toți acei glôtiști, cari nu au fost în serviciu activ militar și în rezerva de întregire, cari însă sunt provăduți cu certifiote (de colôre roșie) pentru glôte, ca în 28, 29 și 30 *Octomvrie* a. c. să se însine în casa sfatului la 8 ore dimineața sau în persoană, sau în scris.

Anume în 28 *Octomvrie* o au a se însina cei născuți în anii 1855—1858 inclusive; în 29 *Oct.* 1859—1866. Pentru însinuarea în scris se capătă gratuit bilete de însinuare dela magistrat.

Trei milioane florini restanță de dare. În 14 l. c. congregația comit. *Torontal* a ținut sedință. În această sedință, precum i-se telegrafază lui „*Egyetértés*”, s'a cetit un raport al direcțiunei financiare, după care restanța de dare directă a comitatului este de *trei milioane o sută trei-șeci de mii fl.* Causa acestei mari restanțe sunt uriașele nenorociri elementare și recolta foarte rea a grâului. Din pricina această s'a sistat cea mai mare parte a execuțiunilor de dare și în curând li-se va împărți economilor sămănță. Pentru a se sfătui asupra sămănțunilor, fișpanul *Rony* a conchemat pe ziua de 23 *Septemvrie* o congregația estraordinară. — În aceeași sedință congregația comitatului *Torontal* a hotărât să se adreseze ministrului de interne cu rugarea ca, în fața faptului, că în timpul din urmă se înțemplă pe teritoriul comitatului aprôpe zilnic furturi, jafuri și omoruri, se dispună întregirea gendarmeriei pentru asigurarea cetățenilor și a averei și să se înmulțescă posturile de pază.

Surorile pianiste Krummel. Asupra ultimului concert dat în Sibiu de d-șorele *Krummel* se scrie reviste musicale din Lipsa: „Surorile, domnișorele *Elise* și *Grete Krummel* din Brașov au dat aici un concert, în care au documentat însemnatele progrese ce le-au făcut în arta jocului lor de *unison* și *ensemble* pe două pianuri dela ultimul lor debut. Technica lor este și mai briliantă, elegantă și sigură, ăr predarea lor a căștigat în ce priveșce adăncirea și însufleșirea; ele au devenit o'un cuvânt deplin artiște și merită ca specialiștii o îndoită atențiune. Prestațiunile lor vor produce pretutindeni nu numai admirare, ci și deplină mulțumire artistică.

Liferare. Camera comeroială și de industrie din Brașov face cunoscut celor interesati, că administrația căilor ferate reg. ung. din Clușiu publică concurs pe cale de oferte pentru următoarele obiecte trebuințose pe anul 1898: sămănțe, său, stearină, lumină de ceară, săpun alb, smôlă, (păcură), ulei, obiecte de lut, de pêtre și de fier etc. Ofertele sunt a se înainta până în 7 *Oct. n.* la 12 ore din zi. Informațiunii se pôt căpeta la cancelaria camerei comeroiale din loc.

Un proces anulat.

Curia reg. din Budapeșta a adus zilele acestea o sentință, prin care anulează procesul de pressă, ce fusese intentat la poruncă contra deputatului dietal *Stefan Rakovszky*. Luorul adeuș s'a petrecut astfel:

În ziarul „*Pressburger Tagblatt*” apăruse un articol intitulat „*Affendakis in der Politik*”. Acest articol, scris cu multă vehemență, a deșteptat furia fișpanului dela *Pojun* *Iulius Szalavszky*, care a gășit în acel articol „calumnia” în contra persoanei sale. Fișpanul vătamat a provocat pe procuror, ca această să intenteze însuși procesul din oficiu. Procurorul a și intentat procesul și a isbutit să facă, ca la cererea judecătoreii din *Pojun*, autorul articolului, deputatul *Stefan Rakovszky*, să fiă despoiat din partea camerei de dreptul imunității.

Apărătorul lui *Rakovsky* a apelat în contra acestei procederi, arătând mai virtos, că în cazul de față procuratura din *Pojun* n'are dreptul de-a se amesteca în cesiune, deore-ce aici nu ocură un fapt, ce ar trebui urmărit din oficiu. Tribunalul din *Pojun* însă a respins apelațiunea și la urmă judecătoria de pressă din *Pojun* a osîndit în absentă, pe *Rakovsky* pentru articolul său „*Affendakis in der Politik*” la 3 luni închisore ordinară și 500 fl. amendă.

În același timp judecătoria de pressă a osîndit și pe redactorul ziarului „*Pressburger Tagblatt*” din cauza unui alt articol, intitulat: „*591 Wähler, 989 Soldaten*”. (591 alegători, 989 soldați), pentru care ar-

ticol se intentase proces prin același act de acuzășione tot pentru „calumnia” contra fișpanului dela *Pojun*. Redactorul a fost osîndit la 3 luni închisore ordinară și 50 fl. amendă.

Cesiunea acestui proces ajungând în urmă la Curia, această în sedința sa de *Mart* a anulat sentința cu toate antecedentele și consecențele sale. Curia își motivează această procedere a sa cu faptul, că procuratura regesă din *Pojun* a procedat nedrept în această cesiune.

E de însemnat, că *Rakovsky* e deputat al „partidei populare”. Organul acestei partide se vede, că are totă dreptatea când spune, că procesul intentat contra acestui deputat n'a fost alt-ceva, decât o *gonă politică*. Unul dintre articlii inorimnași a fost publicat întâiu în „*Alkotmány*” din Budapeșta și numai după aceea a apărut tradus pe nemțesce în „*Pressburger Tagblatt*”. Procesul trebuia deose să se intenteze în Budapeșta, d'el fișpanul *Szalavszky* dela *Pojun* a osiut ce face, când și-a ales curtea cu jurați din orașul său. Aci toate au mers strună. Procurorul, care în urma abuzurilor ne mai pomenite electorale, ce au fost descoșerite de *Rakovsky*, ar fi fost dator să sară din oficiu în apărarea cetățenilor și să tragă la răspundere pe fișpan pentru abuzurile electorale comise de acesta contra cetățenilor, a făcut tocmai contrarul: căutând să tragă la răspundere pe cel ce a descoșerit abuzurile. N'a avut drept să facă această, căci cesiunea nu cădea în cercul competenței sale, d'el ce nu sunt în stare să facă zeloși slujbași ai lui *Banffy*, când e vorba de a-și acoperi împrumutat păcatele?

La visita lui Wilhelm II în Budapeșta.

Cu ocazia visitei împăratului german în B. Pesta va fi present și secretarul de stat german de *Bilow*, precum și ministrul de esterne austro-ung. contele *Goluchowski*. Se așteptă ca la prânșul de gală, ce se va da Luni viitoare, în palatul din Buda, să se schimbe toasturi între cei doi monarhi, cari să fiă o întregire și întărire a toasturilor dela *Homburg*, unde s'a accentuat existența neclătită a triplei alianțe. Dintre diarele germane, care toate presentă visita lui *Wilhelm II*, ca o accentuare întărită a triplei alianțe, se deosebesce, prin sinceritatea ei nefățirită, fôia berlinesă: „*Volkszeitung*”, care scrie:

„Primirea, ce a aflat-o împăratul *Wilhelm* în Ungaria, este un sprijin moral a elementelor favorabile triplei alianțe față cu majoritatea clericală din Austria, dușmană triplei alianțe.”

De aceea „*Volksztg.*” nu s'ar mira nici decum, decă după întvederea monarhilor la Totis și la B. Pesta, contele *Goluchowski* ar fi înlocuit priotr'un Maghiar. În ori-ce cas, dîșe fôia germană, primirea sârbătoresă, ce se face împăratului *Wilhelm* în Ungaria, este o demonstrațiune în contra slavismului.

Pregătirile de primire în Budapeșta se continuă cu mare vioiciune. La operă se va da în onorea împăratului german o reprezentațiune festivă. Directorul și cântăreții așteptă liniștit această reprezentațiune, festivă, numai cei dela balet sunt cam neliniștiți, fiindcă s'a lășit soirea, că împăratul *Wilhelm* nu prea este amator deosebit al artei coreografice. Nise musicii din Berlin, cari se află în capitala ungară, spun că în operele lui *Wagner*, Dnele mitologice nemțesoi au trebuit, la directă poruncă a împăratului, să jôce în rochii lungi. Opera va fi iluminată ca la mileniu, cu deosebire numai că în mijloc va străluci un uriaș W. Unii au vrut să maghiarizeze și litera această, punând în loc de dublu W, pe V ungureș. D'el alții mai cu minte au opinat, că totuși, din punct de vedere ortografic, trebuie să se lase dublu W nemțesce.

O fôia maghiară despre manevre.

Sub titlul „Bătălia perdută“, „Budapesti Hirlop“ dela 15 Septemvre scrie un scurt articol cu privire la greșelile ce s'au făcut în prima și de manevre ce s'au ținut la Totis, care de sigur va produce o rea impresiune în cercurile armatei comune. Reproducem aici acest articol, care caracterizează sentimentele fôiei extreme șoviniste maghiare:

— „Iubite amice, nu te teme, — așa a putut să vorbescă împăratul german către Regele nostru, când s'a înțeles dela Kocs în trăsura la Totis, — decât vom merge în războiu, îți voi trimite în ajutor câți-va beliduci, căci trupele tale sunt escelente.

N'a dîs'o acesta Wilhelm II, dîr și-a gândit'o. Regelui nostru însă i-au venit în memorie timpurile trecute și câmpurile de bătăie din Boemia. Asemeni comandanți, ce la manevra din Totis, a avut mai de multe-ori armata austriacă și nîc spiritul tradițional, nîc limba germană nu i-au dus la victorie.

Sperăm, că acesta va fi unica victorie a printului Lobkovitz în viața sa, (alusione la învingerea dela manevra de Lunca trecută a părții comandate de Lobkovitz. — Trad.) pentru-că dorim, ca tripla alianță să facă cu putință, ca împăratul Wilhelm II să susțină până la adînci bătăietele pacea Europei și să ferescă monarhia noastră în războiele serioase de bătăii, cari să samene cu cele dela Totis.

E foarte lesne de înțeles, că a fost rău dispus regele și soțul său aliat, care într'adevăr a așteptat mai mult dela hărnicia armatei austro-ungare, și care mai de multe-ori indispus i-a făcut semn cu mâna șefului statului său major, generalului Hahnke. După natura sa nervoasă nu s'a putut stăpîni să nu facă observațiuni asupra greșelilor ce le-a vădut. Dîr nîc regele nostru n'a putut tolera încurcătura, alergarea încône și'ncolo, când o parte pușca în propriile sale trupe, n'a putut să sufere panica și rușinea ce a ajuns armata sa tocmai atunci, când cu săptămîni înainte se pregătise la marea producțiune în prezența împăratului german, a generalilor rusiani, a lui Obrucok, șeful statului major general rusesc, și a tuturor atașajilor militari ai puterilor europene.

Se întîmplă câte-odată așa cevași în războiu, ba și la manevre, dîr, că tocmai la noi s'a obișnuit să se întîmple și tocmai acum, este în adevăr un lucru foarte supărător. Mulțămirea nu va lipsi, nîc lauda trupelor, dîr putem fi curioși față cu avanșările din Noemvre și probabil, că o mare surprindere va înveseli pe oficerii din statul major, vădînd lista generalilor înaintați.

Despărțământul Abrud al Asociațiunii.

Munții apuseni, Sept. 1897.

În anul acesta am fost norocoși a asista și eu la adunarea despărțământului XIII (Abrud) al Asociațiunii, ținută în Câmpeni la 22 August n. Acest despărțământ „al Motilor“, fiind unul din cele mai harnice, afu foarte trist, că nu e mai cunoscut inteligenței noastre. De aceea mă văd îndemnat a arăta pe scurt decursul adunării de est an.

Înainte de toate notez, că ședința a fost să se țină în biserică română gr. ort. din Câmpeni, dîr în momentele ultime a fost oprită de autoritățile ungurești sub cuvînt, că la adunare trebuie să asiste și gendarmii și că în locașuri sfinte nu se pôte usa de arme. Astfel a trebuit să se țină adunarea sub cerul liber, într'un cimiter la umbra bisericii române gr. cat. Tare la loc s'a exprimat protopresbiterul Furdii în cuvîntarea de bineventare, „că decât stăpînirea noastră nu ne condece a-ne ținua adunarea în locașul sfânt al lui Dumnezeu, noi tot vom ținea-o sub cerul liber, care încă e locaș al lui Dumnezeu.“

Timpul a fost foarte frumos și adunarea a succed bine, mulțămită fostului director, energicului și dibaciului avocat Dr. Laurentiu Pop.

Resultatul material a fost îmbucurător. S'au încasat la 500 fl. Au plătit taxa ca membrii pe viață: preotul Othisel 100 fl. avocatul și noul director Preda 100 fl. și avocatul Chirtop 100 fl., ăr restul a încurs dela membrii ajutătorii și onorari, care rest la propunerea protopresbiterului Furdii s'a hotărît a se da jumătate Asociațiunii, ăr cealaltă jumătate Reuniunii femeilor române din Abrud, Abrusat și giur. Nîce domni s'au exprimat, că și dînsii sunt gata a se face membri pe viață, însă vădînd, că acum s'au făcut 3 inși, așa ei se vor face în viitor când adunarea generală a despărțământului se va țină în orașelul Zlatna. Ți era mai mare dragul să veți meseriașii noștri și poporul cum curgeau la masa cassarului pentru a-și oferi obolul lor.

Cu ocaziunea acesta un medic tînăr a ținut și o disertațiune foarte potrivită pentru popor, despre alcool, folosul și relele lui.

După adunare a urmat un banchet, la care au participat 89 persoane. Aci s'a desfășurat multă veselie, ce caracterizează pe Românul din Munții apuseni. Musica a început cu „Deșteptă-te Române“, esoutînd pe rînd cele mai frumoase cântări românești. După banchet a urmat jocul. Mare mi-a fost surprinderea, când pe-o Românoață îmbrăcată în costum național o vădîu luînd violina din mîna conducătorului capelei de lăutari și începînd dînsa să cânte cu o desteritate de admirat. Acea Românoață, mi-se pare, e din familia Corcheș din Câmpeni.

Preoți au participat puțin, avocați asemenea, învățători și mai puțin; au fost însă alți fruntași din aceste părți în număr mare.

De loc nu mi-a convenit polemia, ce unii dintre Moșii noștri au purtat'o din incidentul acesta în „Tribuna“. În loc de-a polemisa și de-a arunca vina unii asupra altora, mai bine ar face Moșii, decât s'ar pune cu toții pe lucru pentru înaintarea și deșteptarea poporului, deore-ce până nu-l vom deștepta, până nu-l vom învăța carte, până atunci nu va puté fi vorba de ridicarea neamului nostru, căci scris este: „nu ai carte, nu ai parte“.

Călătorul.

Sciri din România.

— *Dela facultatea de medicină din Iași.* D. dr. G. Bogdan, distinsul medic legist din Iași, a fost numit profesor de clinica dermato-sifilitică de pe lângă facultatea de medicină din Iași. Această numire s'a făcut în urma recomandățiunii profesorilor facultății de medicină din Iași. Au mai fost numiți de către ministrul instrucțiunii publice tot la universitatea din Iași: D. dr. Ștefan Possa, profesor la catedra de botanică și zoologie medicală, creată de ourînd.

— *Inaugurarea liniei maritime Brăila-Galați-Rotterdam.* Dumineca viitoare, se va inaugura linia maritimă Brăila-Galați-Rotterdam. Programul acestei festivități, stabilesc între altele: Toți invitații se vor imbarca pe vaporul București, care se va afla complet încărcat cu cereale la cheul docurilor, unde vor fi primiți de către direcțiunea serviciului maritim. Toate vasele din porturile Brăila și Galați vor fi pavozate. Musica militară a regimentului No. 11 Siret, se va grăbi la bord la ora 1 p. m. La orele 2.30 p. m., când vaporul se va pune în mișcare spre Galați, se va începe ceremonia religioasă, care se va ofioia de către arhimandritul de soan al eparhiei Dunărei-de-jos. La Galați, vasul va acosta la cheul docurilor, unde domnii invitați vor debarca. Terminîndu-se debarcarea, vaporul București va ridica ancora pornind la Rotterdam.

— *Apelul minerale străine.* Ministerul de interne, în conformitate cu convenția

comercială cu Germania, a stabilit o nouă regulă cu privire la introducerea în țară a apelor minerale străine. Conform acestei nouse regule, comunele nu vor mai puté percepe taxe asupra apelor minerale străine, spune diarul „Galați“. Această regulă a fost fixată în urma unui conflict, ce s'a ivit între comuna Iași și consulul austro-ungar de acolo.

— *Ministerul de războiu român* a comandat la fabrica de arme din Steyr încă 22.000 puști Mannlicher.

Apel literar.

Încă în decursul acestui an voesc a pune sub presă „Dietetica populară“ lucrată anume în interesul modului de viață a țeranului econom.

Operatul deja a trecut și peste censurarea Asociațiunii Transilvane, cu al căreia ajutor se va tipări.

Cartea în special se va ocupa cu alimentarea și diferitele mîncări, cu locuința igienică, cu îmbrăcămîntea și cu alte condițiuni de viață, așa încât nu numai poporeni, dîr și inteligenții cu deosebire preoții și învățătorii noștri pot trage multe folose instructive dintr'însa.

După ce alte esemplare, decât cele ce vor fi abonate nu tipăresc, rog pe cei cari vréu s'o aibă a se abona la subscrierul prin postă până în 30 Septemvre st. v. a. o.

Despre aparința cărții vor fi încunoscîințați prin diaristică.

Cartea va fi ilustrată cu mai multe figuri în text, cu toate acestea prețul unui exemplar spedit pe postă va fi numai de 85 cr. Acesta decât se trimite anticipativ se primesce cu mulțămită și se cuitéză.

Dela sprijinul, ce mi-se va da din partea publicului românesc, va atîrna și însuflețirea mea de a lucra și mai departe pe terenul igienic-literar.

Toate diarele noastre românești sunt rugate a reproduce acest apel.

Bran (Törösvár) la 13 Septemvre 1897.

Simeon Stoica,
medic.

ULTIME SCIRI.

București, 15 Sept. Corabia de războiu germană „Loreley“ a sosit în portul dela Galați și a ancorat acolo. Acesta e primul cas, că o corabiă germană umblă pe Dunăre și de aceea, aici i-se dă mare importanță.

Roma, 15 Sept. După cum raportéză „Tribuna“, regele Umberto, pe timpul visitei sale la Homburg, se înțelesese deja cu marele duce Nicolae Nicolaevici despre aceea, cum să se întîmple visita țarului la Roma. S'a stabilit, dice fôia italiană, deplină înțelegere și cu privire la amînunțele primirii ce i-se va face țarului.

DIVERSE.

— *Ce putem învăța dela Muscali?* Aprôpe în fiă-care și cetim prin diare, că outare mamă, fiă sub pretextul miseriei, fiă pentru ea să-și ascundă păcatul, s'a făcut ucigașul fiului său născut ilegitim. Tribunalele statelor „culte“ europene aprôpe dînsu au de-a se ocupa cu asemenea crime. Ei bine, în Rusia „cea barbară“, cum o numesc „cultii“ europeni, asemenea crime sunt aprôpe necunoscute. Acolo există încă de pe timpul țarinei Caterina II un institut, care pôte fi de model întregii Europe. În institutul acesta, numit „maternitatea“ ce se află în Mosova, mai mult ca 7000 de ființe omenesci își află soșpare. O mulțime de fundațiuni și alte daruri stau la dispozițiunea institutului. Darea pentru jocul de cărți încă se încaséză pentru acel institut. În fiă-care și se internéză în el cam câte 40 copii. Cei mai mulți dintre copiii primiți în institut sunt nelegitimi, apoi copiii de aceea, ai căror părinți sunt greu bol-

navi și s'eraf peste măsură. Mamelor acestor copii li-se permite să locuiescă și ele în institut, făcînd serviciul de îngrijitoare, primind în schimb prevederea întrégă plus 7 și 1/2 ruble la lună. În institutul „maternitatea“ funcționează 26 medic. Pentru copiii debili și încă nedesvoltați deplin se află 10 scriinuri încălditoare. După trei-patru luni copiii se iau din institut și se trimit la sate pentru a fi mai departe crescuți. În prima Ianuarie a acestui an 28,982 de copii erau dați spre îngrijire în provincie. Dela înființarea institutului pînă acum s'au crescut în institut 468,560 copii. Acesta a și fost cauza, pentru care Napoleon la an. 1812 a dat poruncă soldaților săi, că dintre toate edificoile Mosovei, institutul „maternitatea“ să-l oruțe.

— *Puterea obiceiului.* O damă din societatea aristocratică din Londra, preumblîndu-se odată pe stradă vădî pe un flanelar, de pe spatule căruia o măimută în aer rugător întindea străinilor un disc pentru ai da bani. Dama îi plăcu mult de mica măimută, o cumpără dela sermanul om și o ținî la ea acasă. Odată dete acea damă o serată, la care invită o societate alésă de domni și dame. Pe maimuța o îmbrăcă în haine nouă, ca să o prezente oșpeților. Toți se mirau de desteritatea maimuței, cum primea la intrare pe oșpeți și fiă-căruia îi întindea mîna. În decursul seratei o damă din societate luă loc la pian și cântă câteva piese. Abia sfîrși dama piesa din urmă și maimuța începî a căuta încône și încolo prin odaie, pînă ce în fine află o cească de argint, o luă și începî să umble cu ea pe la toți oșpeții. Cu toții observară ce are maimuța de gând. Dama casei ajunse într'o mare încurcătură, ăr societatea întrégă rise cu mare poftă de — *puterea obiceiului.* Mai interesant a fost însă, când dama cântăreță își sfîrși piesa, maimuța atunci îi sări pe umăr, ăr banii din cească îi vîrsă pe talia damei. Suma adunată, care de-almintrelea era respectabilă, s'a întrebunțat spre scopuri de binefacere.

— *O minune a tutunului.* — Se pare că pofta de a fuma pôte face minuni. Într'un orașel de pe Loire, trăia un biet om, care ajunsese la 25 de ani fără să pôte articula un cuvînt. Într'o și unul dintr'ăi săi îl aude cu mirare volôșă, strigînd: Tutun, tutun! Dorința de a fuma îi deslegase limba și de atunci tînărul vorbesce foarte fluent. Fenomenul este atestat de un profesor al Institutului național pentru surdo-muți. — Ce mai dîc dușmanii fumatuului?

Literatură.

Următoarele cărți nouă se pot procura prin Administrația fôiei noastre:

„Curs practic de limba maghiară“ pentru școlile populare întocmit pe baza noului plan ministerial de învățămînt și a planurilor noastre școlare confesionale de *Lón Darius*, cu concursul mai multor bărbai de școlă. Partea I pentru anul I și al II de școlă. Editura autorului, 1897. Prețul 16 cr. După ce Abecedarul maghiar lucrat de d-l I. Darius împreună cu inspectorul reg. Francisco Kocs a încetat de a mai apăre în edițiune nouă, d-l Darius a compus un nou Abecedar maghiar independent de cel amintit și superior aceluia. Nu este așa dîră a se confunda Abecedarul present al d-lui I. Darius cu cel lucrat de d-nii Fr. Kocs și V. Goldis.

„Gramatica limbii românești“ (Fonetica și ortografie, etimologie, siutaosă, stil) întocmită în două cursuri concentrice pentru școlile populare de *I. Darius*, cursul II. Pentru anul V și al VI de școlă, pentru școlă de repetițiune, de adulți, școlă oivilă, etc. Editura autorului, Brașov tipografia A. Mureșianu. Prețul 30 cr.

În Viltore, novele și impresii, de cui noscutul scriitor *A. Vlahuță*. Prețul 65 cr. (trimis francat.)

„Răspuns la Cartea negră“, de *Azentis Severu*. 364 pag. 8°. Prețul 1 fl. (Trimis prin postă 5 cr. mai mult.)

Dicționar universal al limbei române de L. Șineanu, Prețul 3 fl. 75 cr. (Trimis recomandat prin postă 4 fl.)

Esercițiile gimnastice în școlile elementare române de Iosif Aron. Prețul 15 cr. plus 2 cr. porto.)

Săpătorul de bani, comediă în trei acte localisată de Antoniu Popp. Prețul 12 cr. (2 porto).

Lilice dela Pind, poesii macedonene originale și daco-române de Petru Vulcan Un volum elegant, cu învățitoare ilustrată și tipărit pe hârtia de lux. Prețul 1 fl. (trimis francat.)

Istoria Ungariei în legătură cu istoria universală, pentru școlile populare de Silvestru Moldovan profesor. Prețul 20 cr.

Istoria Ungariei și elem. din ist. generală pentru școlile popor. de Dr. Nicolau Pop. Prețul 20 cr.

Aritmetica pentru școlile populare de F. E. Lurtz, partea I 20 cr., a II-a 35, a III-a 50 și a IV-a 90 cr.

Dicționar rom.-german de Theochar Alexi. Prețul 1 fl. 80 cr. și german-român de același autor, prețul 1 fl. 50 (cr. 15 cr. porto).

Curs complet de corespondența comercială, de I. C. Panțu, prof. în Brașov. E o carte de mare folos pentru toți căț au legături comerciale. În ea se arată prin reguli și exemple, cum sunt a se face tot felul de scrisori, de care are lipsă un neguțător, un funcționar de bancă etc. Un exemplar : 1 fl. 60 cr. (pentru România 4 lei).

Geografia pentru școlile populare rom. de Făgărășan și S. Moldovan prof. Prețul legat 30 cr.

Economia câmpului și grădinaritul pentru școlile populare de George Moianu, învățător. Prețul 25 cr.

Cursul la bursa din Viena.

Table with exchange rates for various currencies and commodities in Vienna, dated 15 Septembrie 1897. Includes items like Renta ung. de aur, Renta de corone ung., Impr. căil. fer. ung. etc.

Cursul pieței Brașov.

Table with market rates in Brașov, dated 16 Septembrie 1897. Includes items like Banonota rom. Cump., Argint român. Cump., Napoleond'ori. Cump.

Table with exchange rates for various currencies like Ruble Rusesci, Mărci gemane, Lire turcesci, Seris. foug. Albina 5%.

Proprietar: Dr. Aurel Mureșianu. Redactor responsabil: Gregoriu Maior.

Advertisement for Foulard-Seide 60 kr. by Henneberg-Seide, featuring details about fabric quality and contact information for G. Henneberg's Seiden-Fabriken in Zurich.

PUBLICAȚIUNE!

Având subscrisa Eforie școlară trebuință de 100 stânjini lemne de fag de ars pentru Băile ei de abur din Brașov, scrie prin această licitațiune minuendă prin oferte în scris și verbale. Ofertele sunt a se adresa la „Eforia școlilor centrale române gr. or. din Brașov” până la 2 (14) Oct. 1897.

Ofertele au să cuprindă pe lângă vadiu de 10% și descrierea lemnelor după lungime și calitate.

Oferenții vor fi datorii înainte de terminul licitațiunei a aduce câte un stânjin de lemne de probă, cari să vor plăti deosebit după prețurile pieței.

Lemnele nu să vor aduce toate odată, ci în mai multe rânduri după cum liferantul va fi avisat din partea subscrisei Eforii.

Brașov, 23 (4) August 1897. Eforia școlilor centrale române din Brașov.

Escrriere de concurs.

La postal de conducător comercial la Reuniunea de consum, asociere în Blaș, devenit vacant, prin acesta se escrre concurs cu terminul de 1 Decemvre n. 1897.

Doritorii de a dobândi acest post vor avé să alătore la cerere: 1) atestat de botez, 2) documente, cari dovedesc cualificarea lor pentru asemenea post, 3) cunoscința limbilor română, maghiară și germână.

Remunerațiunea conducătorului se va determina prin convențiune specială.

Cererile au să fă adresate d-lui A. C. Domșa, notarul consiliului administrativ în Blaș (Balázsfalva).

Blaș, la 12 Sept. 1897.

Mersul trenurilor

pe liniile orientale ale căii ferate de stat r. u. valabil din 1 Maiu 1897.

Main railway schedule table with multiple sections: Budapesta - Predeal, Copșa-mică - Sibiu - Avrig - Făgăraș, Mureș - Luduș - Bistrița, Cucerdea - Oșorhei - Regh.-săsesc, Ghiriș - Turda, Dej - Bistrița, Sibiu - Cisnădie, Clușiu - Zălau, Alba-Iulia - Zlatna, Brașov - Zărnești, Timișoara - Rodna - Lipșa, Brașov - Chezdi-Oșorhei, Sepsî-St.-Georg - Ciuc-Sereda. Each section contains detailed train timetables with departure and arrival times.

Notă: Orelle însemnate în stânga stațiunilor sunt a se oti de sus în jos, cele însemnate în dreapta de jos în sus. — Numerii încaudrați cu linii mai negre însemnăză orelle de nopțe. — Semnul ← arată cu capul direcția, încătrău merge trenul.